



Landeshauptstadt München, Direktorium  
BA-Geschäftsstelle Nord, Ehrenbreitsteiner Str. 28a, 80993 München

**Vorsitzende**  
**Antonie Thomsen**

**Privat:**  
Ingolstädter Str. 5  
80807 München  
Tel./Fax: 089/ 35 35 98 32  
Antonie.Thomsen@bsb-muenchen.de

**Geschäftsstelle:**  
BA-Geschäftsstelle Nord  
Ehrenbreitsteiner Str. 28a  
80993 München  
Telefon: 089/ 159 86 89-32  
Telefax: 089/ 159 86 89-21  
[bag-nord.dir@muenchen.de](mailto:bag-nord.dir@muenchen.de)  
Ansprechpartnerin: Frau Obermeier

## Einladung

zur 50. Sitzung des BA 11 – Milbertshofen - Am Hart  
Wahlperiode 2008 - 2014

München, 30.10.2012

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

hiermit lade ich Sie herzlich zur 50. BA-Sitzung ein.  
Die Sitzung findet statt:

**am**            **Mittwoch, 14.11.2012, 19.30 Uhr**

**im**            **Kulturhaus Milbertshofen, Curt-Mezger-Platz 1,**  
**80809 München**

Vorgeschlagene Tagesordnung:

Teil A - Öffentlicher Teil:

- 1.            Begrüßung**
- 1.1          Feststellung über frist- und formgerechte Ladung**
- 1.2          Beschluss über die TO, Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung**
- 2.            Berichte aus dem Stadtrat**
- 3.            Berichte der Polizei**
- 4.            Bericht der BA-Vorsitzenden sowie Antworten der Stadtverwaltung**

#### **4.1 Plenum**

- 4.1.1 Außerordentliche Bürgerversammlung gemeinsam für die Stadtbezirke 10 Moosach, 11 Milbertshofen – Am Hart, 12 Schwabing-Freimann und 24 Feldmoching-Hasenberg am 04.12.2012  
(Schreiben des Direktoriums)

#### **4.2 Bau / Umwelt**

- 4.2.1 Rasenmähen auf der Bezirkssportanlage Hans-Denzinger-Str. 6  
Antrag Nr. 08-14/ B 04268 des Bezirksausschusses 11 vom 19.09.2012  
(Antwortschreiben des Baureferates – negativ -)
- 4.2.2 Gebietsbetreuung für das Naturschutzgebiet „Panzerwiese und Hartelholz“  
(Schreiben des Referates für Stadtplanung und Bauordnung)
- 4.2.3 Stellplatznachweis der Citroen-Niederlassung  
(Schreiben des Büros der 2. Bürgermeisterin)

#### **4.3 Kultur / Soziales**

- 4.3.1 Zugang zum Hort Hildegard-von-Bingen-Anger 4b  
(Abdruck des Antwortschreibens des Büros der 2. Bürgermeisterin – positiv -)
- 4.3.2 Wahl der 10. Münchner Seniorenvertretung – Aufruf zur Kandidatur  
(Schreiben des Sozialreferates)
- 4.3.3 Weihnachtskartenwettbewerb 2013  
(Schreiben des Sozialreferates)

#### **4.4 Verkehr**

- 4.4.1 Parkplatzsituation in Milbertshofen;  
akute Parkplatznot seit Bau des Kultur- und Bürgerhauses  
Anfrage Nr. 08-14/ Q 00397 bei der Bürgerversammlung am 24.07.2012  
(Abdruck des Antwortschreibens des Referates für Stadtplanung und Bauordnung  
- positiv -)
- 4.4.2 Verkehrsbeschilderung Grasmückenweg südliches Ende zur Eulerstraße  
Anfrage des Bezirksausschusses 11 vom 20.09.2012  
(Antwortschreiben des Kreisverwaltungs- und des Baureferates – positiv -)
- 4.4.3 Flüsterbelag im Bereich Neuherberg-/ Rockefellerstraße  
(Antwortschreiben des Baureferates – negativ -)
- 4.4.4 Lichtzeichenanlagen-Bauprogramm  
Bessere Ausrüstung der Ampelanlagen für Blinde (Ziffer 2)  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10389

- 4.4.6 Schließung des Autobahnringes im Südwesten um München  
(Empfehlung Nr. 08-14/ E 01437 der Bürgerversammlung am 24.07.2012;  
Zwischennachricht des Referates für Stadtplanung und Bauordnung)

#### **4.5 Sonstige Berichte, Termine**

### **5. Aktuelle Viertelstunde, Bürgerinnen und Bürger haben das Wort**

## **6. Entscheidungsfälle und Budgetangelegenheiten**

### **6.1 Gewährung von Zuschüssen aus dem Budget des Bezirksausschusses**

- 6.1.1 Budget der Bezirksausschüsse  
Kath. Pfarrgemeinde St. Gertrud  
Kleines Kulturfestival von 16.11. - 17.11.2012
- 6.1.2 Budget der Bezirksausschüsse  
Gesellschaft für Deutsch-Indische Zusammenarbeit e.V.  
Indisches Lichterfest Diwali am 16.11.2012
- 6.1.3 Budget der Bezirksausschüsse  
Kath. Pfarramt St. Georg  
Basteln am 10.11.2012 und St. Martinsfest am 11.11.2012

### **6.2 Entscheidungen, Behandlung von Bürgerversammlungsempfehlungen**

- 6.2.1 Verkehrsanbindung durch fehlende Einkaufsmöglichkeiten in der Siedlung im Osten der Nordhaide: Einsatz eines Linienbusses samstags zwischen 8.00 und 20.00 Uhr im 10-min-Takt  
(Empfehlung Nr. 08-14 / E 01444 der Bürgerversammlung am 24.07.2012)  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10473
- 6.2.2 Genehmigungsverfahren für Betrieb von Wettbüros;  
Einschränkung der Öffnungszeiten; Konzept zur Bekämpfung von Spielsucht  
(Empfehlung Nr. 08-14 / E 01442 der Bürgerversammlung am 24.07.2012)  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10442
- 6.2.3 Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis;  
14 Anträge für Zeitungsverkaufseinrichtungen; diverse Aufstellorte

## **7. Anträge**

### **7.1 Plenum**

## **7.2 Bau / Umwelt**

- 7.2.1 Lärmbelastung durch den Euro-Industriepark (Bürgerschreiben)
- 7.2.2 Lärmbelastung im Bereich Bad-Soden-Straße (Bürgerschreiben)
- 7.2.3 Beschwerde wegen Lärm aus dem Olympiapark (Bürgerschreiben)

## **7.3 Kultur / Soziales**

## **7.4 Verkehr**

- 7.4.1 Parken Curt-Mezger-Platz sowie U-Bahnhof Milbertshofen (Bürgerschreiben)

## **8. Anhörungen**

### **8.1 Plenum**

- 8.1.1 Ressourcenverschwendung durch überflüssige Postsendungen stoppen  
Antrag Nr. 08-14/ B 03815 des Bezirksausschusses 14 Berg am Laim vom 27.03.2012,  
Antrag Nr. 08-14/ B 03878 des Bezirksausschusses 8 Schwanthalerhöhe vom 17.05.2012

### **8.2 Bau / Umwelt**

- 8.2.1 Verkauf einer städtischen Immobilie:  
Moosacher Str. 26
- 8.2.2 Bauvorhaben
  - a) Spengelplatz 6
  - b) Helene-Mayer-Ring 4
  - c) Schleißheimer Str. 430
- 8.2.3 Vollzug der Baumschutzverordnung, Einzelmaßnahmen
  - a) Abtstr. 11
  - b) Nadistr. 129 – 137
  - c) Petuelring 124

### **8.3 Kultur / Soziales**

## 8.4 Verkehr

- 8.4.1 Beteiligungsverfahren zur Erweiterung bestehender Containerinseln um städtische Altkleidercontainer
- 8.4.2 Anhörung zu einer verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO  
Hamburger Str. 42
- 8.4.3 Anhörungsverfahren für St.-Martins-Fest an der Milbertshofener Str. 72a am 08.11.2012  
(Vorab-Zustimmung der Vorsitzenden wurde erteilt)

## 9. Kenntnisnahmen und Unterrichtungen

### 9.1 Plenum

- 9.1.1 Zuwendungen aus dem Budget der Bezirksausschüsse, Bewilligungsbescheide:
  - a) Diakonie München-Moosach e.V., Einweihung des Kindertreffs OLY im Olympischen Dorf; 3.000,- €
  - b) Kulturverein Olympiadorf e.V., Münchner Jazztage im forum2; 1.374,- €
  - c) Trägerverein Kulturhaus Milbertshofen e.V., Konzert; 640,- €
  - d) Pfarramt St. Lantpert, 2 Konzerte; 505,- €
  - e) Sozialverband VdK München, OV Milbertshofen, Veranstaltung zum Volstrauertag; 275,- €
- 9.1.2 Informations-Schaukästen der Bezirksausschüsse aktualisieren und ansprechender gestalten  
Antrag Nr. 08-14/ A 03300 der ÖDP vom 08.05.2012

### 9.2 Bau / Umwelt

- 9.2.1 Meldelisten Bauvorhaben
- 9.2.2 Baumaßnahmen der Stadtwerke München
- 9.2.3 Informationsflyer „Baumaßnahmen der SWM“  
2. Halbjahr für den Bezirksausschuss
- 9.2.4 Urbanes Natur-Netz München  
(Rundbrief Urbanes Wohnen e.V. München)
- 9.2.5 Beschlussvollzugskontrolle (BVK)  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10181  
**- beglaubigte Ausfertigung -**
- 9.2.6 Entwicklungsziele für Ausgleichsflächen in der Bauleitplanung  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09168  
**- beglaubigte Ausfertigung -**

- 9.2.7 Münchner Kleingartenwesen  
Modifizierung des Generalpachtvertrages  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09983  
**- beglaubigte Ausfertigung -**
- 9.2.8 Langfristige Freiraumentwicklung  
a) Vergabe eines Gutachtens und Werkauftrags  
b) Behandlung der Anträge  
- Großflächige Parkanlagen für München  
Antrag Nr. 08-14/ A 00846 der ÖDP vom 18.06.2009  
- Trotz der Olympiaentscheidung: Ja zum Ausbau des Münchner Grünsystems  
Antrag Nr. 08-14/ A 02621 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 07.07.2011  
- Wohnen in München (1): Mehr Wohnungen für München durch Umwandlung von Büro- in Wohnraum schaffen – Modifizierung des Freiflächenschlüssels  
Antrag Nr. 08-14/ A 03108 von Herrn StR Walter Zöller, Herrn StR Robert Brannekämper, Herrn StR Hans Podiuk, Herrn StR Josef Schmid, Herrn StR Johann Stadler, Frau StRin Mechthilde Wittmann vom 09.02.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09602
- 9.2.9 Planfeststellung für den 2. Stammstreckentunnel  
Abschnitt 1 West – Licht am Ende des Tunnels?  
Antrag Nr. 08-14/ A 03659 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 21.09.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10392
- 9.2.10 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Bayernkaserne  
A) Grundsatz- und Eckdatenbeschluss  
a) Anpassung der Eckdaten  
b) Durchführung eines städtebaulichen und landschaftsplanerischen Wettbewerbs  
c) Erweiterte Öffentlichkeitsbeteiligung  
B) Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Bayernkaserne – Anpassung der Eckdaten  
BA-Antrags-Nr. 08-14/ B 04179 des Bezirksausschusses des 12. Stadtbezirkes Schwabing-Freimann vom 31.07.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10353
- 9.2.11 Nachhaltigkeitsaspekte in Bebauungsplänen  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 09592
- 9.2.12 Verkehrsplanung im Münchner Norden  
Behandlung eines Stadtratsantrages und von Bürgerversammlungsempfehlungen  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10493
- 9.2.13 Novellierung der Baumschutzverordnung (BaumschutzV);  
- Ergebnisse des Anhörungs- und Öffentlichkeitsverfahrens,  
- StR-Antrag Nr. 08-14/ A 01974 der Stadtratsfraktion der FDP vom 15.11.2010  
- BA-Antrag Nr. 08-14/ B 04106 des Bezirksausschusses 3 vom 10.07.2012  
- BA-Antrag Nr. 08-14/ B 04165 des Bezirksausschusses 25 vom 31.07.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10503
- 9.2.14 Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2012 - 2016  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10427

- 9.2.15 Gefährliche Spielgeräte am Spielplatz Korbinianstraße (Punkt 2 des Antrags)  
Empfehlung Nr. 08-14/ E 01449 der Bürgerversammlung am 24.07.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10332  
**- beglaubigte Ausfertigung -**
- 9.2.16 Klimawandel und Hitzeinseln  
Konsequenzen für die Dichte der Münchner Kernstadt?  
Antrag Nr. 08-14/ A 03358 von Frau StRin Eva Maria Caim, Herrn StR Dr. Georg Kronawitter und Herrn StR Dr. Reinhold Babor vom 29.05.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10521
- 9.2.17 Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft  
Landshuter Allee
- 9.2.18 Genehmigung einer Nutzungsänderung  
Schleißheimer Str.
- 9.2.19 Projekt Ingolstädter Straße gegenüber Hausnummer 40  
Öffnung des Mittelteilers
- 9.3 Kultur / Soziales**
- 9.3.1 Haushaltsplan 2013  
Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich „Förderung freier Träger“  
des Amtes für Soziale Sicherung  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10305
- 9.3.2 Jahr der Partizipation von Kindern und Jugendlichen in München  
Auftrag der Vollversammlung des Stadtrates vom 08.10.2008  
Bericht über die Umsetzung 2009/ 2010  
Einrichtung einer dauerhaften Koordinationsstelle im Sozialreferat  
Produkt 60 3.1.1, Kinder- und Jugendarbeit  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10032
- 9.3.3 Kinder entscheiden in ihrem Stadtteil  
Ergänzung vom 09.10.2012  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10288
- 9.3.4 Bericht zu REGSAM  
Bericht Vertragszeitraum 2010 – 2012  
REGSAM neu denken  
Beschluss Vertragszeitraum 2013 – 2015  
REGSAM – ein starkes Netzwerk für München  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10073
- 9.3.5 Neue Werkwohnungen  
a) Neue Werkwohnungen I: Betriebe und Unternehmen der Öffentlichen Hand  
b) Neue Werkwohnungen II: Mittelständische und große Privatunternehmen  
c) Mehr Wohnungen für München - Nur ein größeres Wohnungsangebot kann Mieten senken!  
Vorlagen Nr. 08-14/ V 10159  
**- beglaubigte Ausfertigung -**

- 9.3.6 Genehmigung der Zweckentfremdung von Wohnraum  
a) Knorrstr.
- 9.3.7 Einrichtung Vergabesystem für Betreuungsplätze in städtischen Kinderkrippen  
Antrag des Bezirksausschusses 1 Altstadt-Lehel zur Kenntnis

#### **9.4 Verkehr**

- 9.4.1 Vollzug der Grünanlagensatzung;  
a) Baustelleneinrichtung an der Hufelandstr.  
b) Baustelleneinrichtung am Brundageplatz – Verlängerung der Ausnahmegewilligung
- 9.4.2 Film- bzw. Fotoaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund:  
a) Werbe-/ Imagefilm BMW, Petuelring und -tunnel u. a., 05.10. - 31.10.2012  
b) „Wilflings Fälle“, Staudenrauchstr. 15, 09.10. - 10.10.2012  
c) Verkaufsfilm für BMW, Hanns-Braun-Brücke, Kusocinskidamm; 11.10. - 12.10.2012  
d) Bogner Homeshopping Magazin, Hanns-Braun-Brücke; 23.10.2012  
e) „Der Grenzgänger“ - Dokumentation, Connollystraße; 18.10.2012
- 9.4.3 Versammlungsanzeige

#### **10. Sonstiges**

Mit freundlichen Grüßen



Antonie Thomsen  
Vorsitzende

#### Sitzungstermine und -orte der Unterausschüsse

- a) **K / S:**           **am Montag, 12.11.2012, 18.00 Uhr**  
Offener Kindertreff  
Hildegard-von-Bingen-Anger 6  
80937 München
- b) **B / U:**           **am Dienstag, 13.11.2012, 18.30 Uhr**  
Kulturhaus Milbertshofen  
Curt-Mezger-Platz 1  
80809 München
- c) **Verkehr:**       **am Mittwoch, 14.11.2012, 19.00 Uhr**  
Kulturhaus Milbertshofen  
Curt-Mezger-Platz 1  
80809 München



d) **Budget:**      **am Mittwoch, 14.11.2012, 19.00 Uhr**  
Kulturhaus Milbertshofen  
Curt-Mezger-Platz 1  
80809 München

Vorankündigung:

Die nächsten **Sitzungstermine** des Bezirksausschusses 11 Milbertshofen – Am Hart sind:

12.12.2012 im Kulturhaus Milbertshofen, Curt-Mezger-Platz 1, 80809 München

Die Sitzungen beginnen um 19.30 Uhr. Die Bürgersprechstunde findet ab 18.30 Uhr statt.